

Association des familles Kirouac

Membre de la Fédération des familles
souches Québécoises inc.

AVRIL 1986

No 6

Dimanche à Radio-Canada

Québec, Le Soleil, vendredi 10 janvier 1986

"Un album de famille" très intéressant mais trop court

◆ "La famille est redevenue la chose la plus importante pour les Québécois", nous apprend Marie-Eve Thibault, réalisatrice du dossier d'une heure, *Un album de famille*, que diffusera Radio-Canada, dimanche soir à 18h01.



Dans son film, dont le fil conducteur a été la réunion annuelle des Kirouac (ou Kéroac, Kérouac, etc.), l'été dernier à Québec, elle a inséré une étude effectuée par Sorecom sur la place de la famille dans notre société d'aujourd'hui. Les résultats majeurs de ce sondage sont dilués tout au long des témoignages de différents membres de la grande famille Kirouac, et certains vont vous surprendre.

Ainsi, on verra que la majorité des Québécois considèrent à nouveau que le seuil primordial d'apprentissage des enfants demeure la famille.

Le dossier est très étoffé, le rythme y est rapide parce que l'on voulait impliquer le plus de gens possible qui pourraient apporter des points de vue différents sur des situations personnelles applicables au plus grand nombre.

Il y a des familles traditionnelles où la mère reste à la maison, des familles divorcées, monoparentales, des célibataires, des couples avec un seul ou plusieurs enfants. Les divorcés pensent entre autre que les différences du couple ne devraient par entraîner nécessairement l'éclatement de la famille.

Dans la famille post-féministe, un jeune garçon de quatre ans, apprend avec son père que faire la cuisine n'est pas une tâche exclusivement féminine.

Avec les données du rapport de la Commission Champagne-Gilbert sur la famille, les recherches de l'Institut Vanier sur la famille, le film se tient le plus loin possible de la liste des problèmes familiaux

dont on a entendu parler sans arrêt depuis une dizaine d'années: le suicide des jeunes, les divorces, etc.

C'est la démarche que nous a expliquée Mme Thibault, et on le constate dans les images, les propos des acteurs de l'"Album de famille". Le tableau familial est positif, mais l'heure passe trop vite. On reste sur notre appétit. Il faudrait peut-être poursuivre le dossier plus loin dans une autre réalisation.

LA REGIONALISATION DE NOTRE ASSOCIATION

Lors de l'une de nos rencontres, l'exécutif de l'Association m'a demandé de préparer un plan d'organisation pour la structuration des régions. Cette réorganisation a pour but de s'assurer une présence accrue dans les régions, décentraliser la prise de décision et augmenter le membership de notre association.

Il devient donc nécessaire d'impliquer nos membres de chaque région dans cette opération. Notre objectif à court terme est de s'assurer que dans chaque région un comité permanent de trois personnes sous l'autorité d'un responsable, puisse répondre d'une part aux membres de leur région et d'autre part à l'exécutif de l'association.

Chaque région ainsi structurée permettra de répondre aux objectifs généraux que nous nous sommes fixés. Pour ce qui est des objectifs plus spécifiques, une rencontre du conseil exécutif élargi, aura lieu au printemps et nous pourrons en rediscuter à ce moment.

Alain Kirouac
Vice-président

INCORPORATION

Mission accomplie

par Raymonde Kirouac

Au comité central, Sarto et moi avons accepté de poursuivre les démarches pour arriver à constituer en corporation notre association.

La requête a été finalement déposée en janvier 1986; après les ajustements nécessaires, nous sommes contents de vous faire partager les résultats en reproduisant le document officiel reçu le 5 mars 1986.



Gouvernement du Québec
L'inspecteur général
des institutions financières

LETTRES PATENTES

Loi sur les compagnies
(L.R.Q., chap. C-38, a. 218)

Partie III

L'Inspecteur général des institutions financières, sous l'autorité de la partie III de la Loi sur les compagnies, accorde les présentes lettres patentes aux requérants ci-après désignés, les constituant en corporation sous la dénomination sociale

ASSOCIATION DES FAMILLES KIROUAC

Données et scellées à Québec le 1986 02 26

et enregistrées le 1986 02 26

au libro C-1205 ,folio 48



Jean-Louis Beuchard
inspecteur général des institutions financières

Pierre Fournier
Contresignataire

Le petit coin breton

La cuisine bretonne

Le repas des paysans bretons était autrefois d'une grande simplicité. A midi, on se contentait de pommes de terre cuites à l'eau et de bouillie. Il y avait deux façons de faire la bouillie: la plus commune consistait à prendre de la farine de blé noir et à la délayer avec de l'eau jusqu'à cuisson. Parfois, on y ajoutait un peu de lait. C'est ce qu'on appelait le brouet noir. Mais la bouillie faite avec de la farine d'avoine était plus recherchée, car elle était bien meilleure, d'autant plus que l'avoine subissait une certaine préparation et était grillée auparavant. Généralement ces bouillies se préparaient dans de grands chaudrons et on les tournait longtemps sur le feu avec le bâton à bouillie, le baz-youd. On les mangeait avec du lait caillé ou, plus rarement, avec du beurre fondu, répandu dans un trou que l'on pratiquait au milieu du bol, de l'écuelle ou de la marmite. Les restes de bouillie de blé noir étaient découpés en petits cubes et ris-solés à la poêle. La viande était très rare les jours de semaine, à part le lard et les saucisses. Le dimanche, on mangeait parfois du veau.

Le plat national breton, pour les jours de fête, est soit le rôti de veau accompagné de pommes de terre bouillies puis rissolées dans le beurre, soit une sorte de potée aux choux, carottes et pommes de terre, avec un morceau de lard. Dans le Léon existe un plat spécial qu'on pourrait comparer au couscous, le kig-ar-farz (viande à la farine) ou farz-sac'h (farz dans le sac). C'est une potée ordinaire, mais on pétrit de la farine de blé noir avec de la crème fraîche et des œufs, et on la met à cuire dans un sac de toile en même temps que le bouillon: cela donne une sorte de semoule de blé noir que l'on mange avec la viande et les légumes. Le repas se terminait et se termine la plupart du temps par une beurrée: la motte de beurre est sur la table et chacun se fait une tartine de pain qui sert à la fois de fromage et de dessert.

Référence: Jean Markale, Traditions de Bretagne, p. 45-46.

En souvenir

par Raymonde Kérouac

Dernièrement nos cousines de L'Islet-sur-mer, filles de Marie-Claire Kirouac et de Joseph Thibault, les douze jeunes filles que nous apercevons   la page 90 de "l'Album" ont vu partir deux des leurs et ce,   une semaine d'intervalle. En effet, Germaine T. Rioux a été inhum e le 10 mars 1986   L'Islet-sur-mer, alors que sa soeur Colette décédait   son retour des fun raillles,   l'hôpital Charks Lemoyne de Greenfield Park, Montréal, le 13 mars. Les obsèques ont eu lieu   L'Islet-sur-mer le 17 mars 1986.

Il faut de plus souligner que mon grand-père Louis Kérouac et son épouse D lia Caron avaient été parrain et marraine de Colette en 1920.

Toute notre sympathie   cette famille éprouvée et nos voeux sincères de foi et d'espoir. C'est si difficile de laisser partir ceux que nous aimons.

Albert Kirouac

DOVER N.H. - Albert Kirouac, 85, of 401 Central Towers died Monday, Dec. 23, 1985, at Wentworth-Douglass Hospital.

Born June 28, 1900 in St-Narcisse P.Q., Canada, the son of Didace and Hortense (Rheault) Kirouac, he had lived in Dover for many years.

The widower of Helen (Gustafson) Kirouac, who died in 1981, he is survived by six sisters, Sr. Germaine Kirouac, C.N.D., of Montreal, Province of Canada, Sr. Cecile Kirouac, M.I.C., Phillipines, and Augustine Duncan, Alice Dube, Blanche Lemieux, and Laure Kirouac, all of Bristol, Connecticut.

A Mass of Christian burial will be celebrated at 9 a.m. Thursday at St-Ann Church, Bristol, Conn. Burial will follow at St-Joseph Cemetery Bristol, Conn.

There are no calling hours. Funeral arrangements are by the Funk Funeral Home, 35 Bellevue Ave., Bristol, Conn.

GENEALOGIE

Merci beaucoup à Madame Charlotte Kirouac Sullivan de Victoriaville pour avoir répondu au dernier avis de recherche.

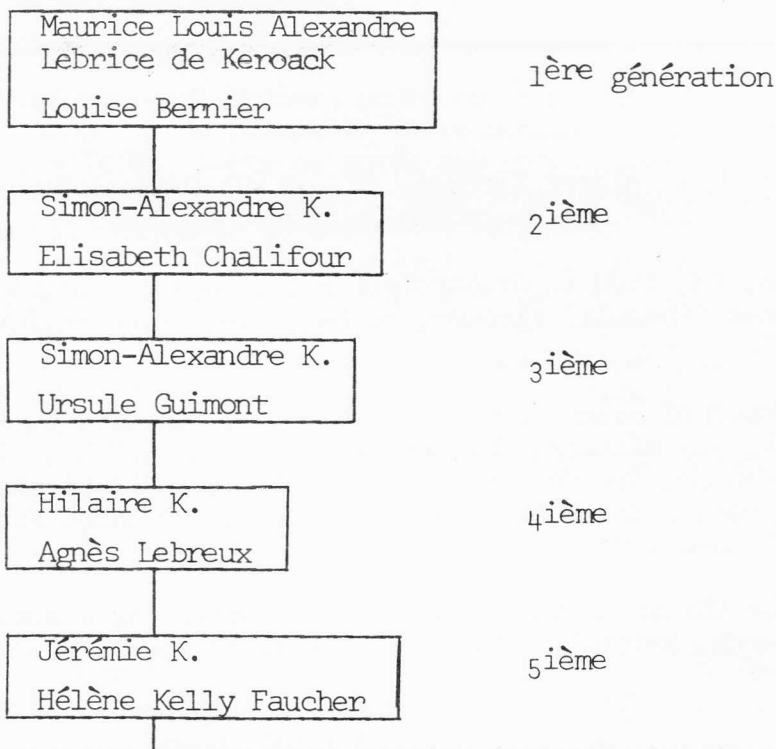
A ajouter à cet avis de recherche

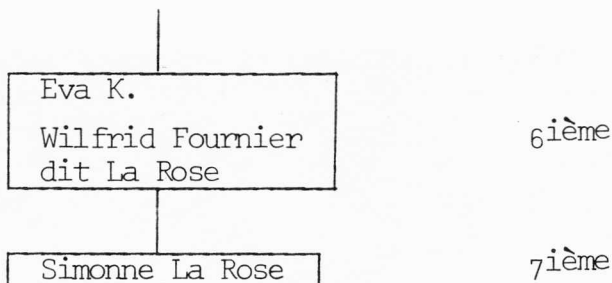
- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1. Cyprien K. | Philomène Maheux |
| 2. Jean-Baptiste K. | Marie-Gabrielle Simard |
| 3. Aurèle K. | Imelda Soucy |
| 4. Aurèle K. | Germaine Allard |

La généalogie, celle que l'on vit

Madame Simonne La Rose, de Québec, fille de Eva Kirouac, nous présente ce magnifique tableau photographique de sa famille.

Ascendance de Madame La Rose





- 1- Jérémie Kirouac (frère de Pierre et autres)
 Marchand de glace ambulant et, par la suite, épicier de la
 Paroisse St-Jean-Baptiste.
 Il fut le père de 21 enfants dont neuf (9) ont vécu jusqu'à l'âge
 adulte.

- 2- Hélène Kelly née en Irlande (probablement à Dublin), épouse de
 Jérémie Kirouac de qui elle a eu 21 enfants. Elle fut adoptée
 par Monsieur et Madame F.-X. Faucher de Québec à la demande d'un
 certain curé de Québec qui faisait de la propagande afin que les
 orphelins des victimes du typhus soient élevés par des familles
 québécoises.

- 3- Famille de JEREMIE KIROUAC et de HELENE KELLY

RANGEE DU BAS: Hedwidge (adélard guenette), Eugénie (Odina Beau-
 champ), Gracia (assise sur un petit banc) JEREMIE
 KIROUAC (à ses genoux) Raoul, HELENE KELLY-KIROUAC
 (née en Irlande) Alvine (Arthur Daunais, employé
 au Ministère des Postes à Montréal).

RANGEE DU HAUT: Corinne (mariée plus tard avec Raoul La Rose, frère
 de Wilfrid) Odina Beauchamp (Marchand de fruits en
 gros à la Basse-ville de Québec), Adélard Guenette
 (chef de rayon chez MM. Myrand et Pouliot de Québec),
 Elmire (haute-couture), son époux: Wilfrid Fréchette,
 bijoutier, joaillier et horloger de Montréal),



Jérémie Kiouac



Hélène Kelly



Famille de Jérémie Kirouac et de Hélène Kelly



Mariage de Éva Kirouac



Lieutenant Simone Larose

Timothée et Eva (couturière haute-couture de la Maison Glover de Québec, épouse de Wilfrid La Rose (voir photo de mariage publiée en page 118 de l'Album en 1980).

La photo représente donc les neuf enfants survivants et quelques époux d'une grande famille de 21 enfants, dont plusieurs décédèrent en bas-âge.

- 4-Présentation des invités au mariage de EVA KIROUAC (fille de Jérémie et 13^{ième} enfant) avec WILFRID LA ROSE (fils du Maître-maçon Louis Fournier dit La Rose), le 24 juin 1907, à Québec.

Rangée du bas:

Juliette Guenette-Pageau (décédée le 26 février 1986), Fabiola Guenette, Marie-Jeanne Beauchamp, Marie-Jeanne Fréchette, Yvette La Rose, Germaine La Rose, Adéline La Rose, Blanche-Aurore Guenette et Gracia (morte accidentellement le 6 mai 1954 au Carré d'Youville de Québec.)

Rangée intermédiaire:

Mme F.-X. Faucher (mère adoptive de Hélène Kelly-Kirouac), Hélène Kelly-Kirouac, son époux Jérémie (marchand épicier) Wilfrid Beauchamp (en habit pâle) EVA KIROUAC, (la mariée du 24 juin 1907), son époux WILFRID La ROSE (successivement Voyageur de commerce, Employé civil, Marchand de fer en gros et, finalement, Inspecteur du Service d'Aqueduc de la Cité de Québec,) Louis Fournier dit La Rose (Maître-maçon) sa seconde épouse Hermine Turgeon, cousine du Ministre Adélard Turgeon, Gouvernement libéral dirigé par l'Honorable Alexandre Tasche-reau), la Tante "Tati" (probablement une soeur de M. F.-X. Faucher et père adoptif de Hélène Kelly dont la mère décéda du typhus après avoir quitté l'Irlande pour émigrer au Canada avec sa fillette Hélène.

Rangée du haut:

Raoul La Rose (frère du Marié), sa femme Corinne Kirouac (couturière haute-couture à son compte), Fabiola Guenette, Odina

Beauchamp, (Marchand de fruits en gros à la Basse-ville de Québec, Anna La Rose (Tante du marié), Eugénie Kirouac-Beauchamp, Hélène Lambert-La Rose, une soeur de celle-ci, Louis La Rose, fils, (incidemment, les deux frères Raoul et Wilfrid La Rose ont épousé les deux soeurs Kirouac: Corinne et Eva; leurs enfants devinrent frérots), Aurélien La Rose, en avant de lui, Jules Guenette portant boucle blanche, Rose-Anna Genois-La Rose, en avant d'elle l'une de ses soeurs, Adélard La Rose, Yvonne La Rose, Hedwidge Kirouac-Guenette, Raoul (ti-Bé) Kirouac, Adélard Guenette, Elmire Kirouac-Fréchette et son époux Wilfrid.

.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.

P.S. Connaissant bien les lieux où la photo fut prise, le moins que je puisse dire est que le photographe avait peu d'expérience. Sa seule raison de placer le groupe le long des pagées de clôtures peut se justifier par le fait qu'en arrière, il s'agissait des propriétés du père de la mariée. Prise sous un autre angle, le fond de scène eut fait voir la majestueuse chaîne des Laurentides...mais je n'étais pas encore de ce monde sans quoi j'aurais parlé. Le terrain appartenait à des Allemands du nom de Pitl qui avaient accordé leur permission.

Simonne La Rose
(Fille aînée des mariés)

5- Lieutenant Simonne La Rose

Service hospitalier de la Croix Rouge du temps de guerre 1939-45, de qui elle a obtenu trois médailles.

Médaille avec agraffe de l'Ambulance St-Jean

Médaille d'or de l'Université Laval pour s'être classée 1^{ère} sur 800 élèves qui se sont présentées aux examens universitaires de l'Université Laval en 1926, de par toute la Province de Québec.

Médaille du Lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, l'Honorable Narcisse Pérodeau, et plusieurs autres distinctions scolaires.

A MESSAGE TO OUR FRANCO-AMERICAN COUSINS:

Since our first reunion at l'Islet-sur-mer in 1980, when we celebrated the 250th anniversary of the arrival of our first ancestor from France to Canada, the "Association des Familles Kirouac" was born and has since been very successful in all it's endeavors. Our second, third & fourth reunions have been held with equal success, so much that it has become an annual affair. This year it will be held in Quebec.

It was brought up at last year's executive meeting of the central committee of which I attended as the United States representative, the subject of: why can't we have the periodic bulletins in both french & english? After a great deal of discussion, it was decided that for now we cannot translate the bulletin in english because we have neither the means nor the money to do so. This would double the price of printing and the mailing cost. It will continue to be in french with space being made available for english articles for all kinds of news written in english.

French/english - a language barrier: many of us know how to speak, understand, read both languages, with each our own limitations, but very few know how to translate or write fluently in both languages. Most always, we are strong in one and weak in the other. In the newest generation very few speak and understand both languages which is sad but true.

The central committe is in the process of de-centralizing in order to get the regional representatives more involved. In all up and coming activities, which I think is a step in the right direction. Many have been left out in the past reunions because they were not informed. The mailing list, over 2000 families, (some 300 in the United States) has become too long for the central committee to handle and should be divided among the regions. I know there are thousands of Ke, Kirouacs in the United States, please write to me and give me their names and addresses, you'll find many of them in your local telephone books. Become a member of "Association des Familles Kirouac" by sending dues of \$10.00 per family per year to: 116 Place Jouvence, Ste-Foy, Québec, G2G 1K8, CANADA. This will assure you of receiving the bulletins with all the information of the Keroack family and all of its activities. Do it now, the "Association" is ready to serve you. I know you must be proud to be a Ke, Kirouac descendant as I am. Also include any news or clippings about our family so it can appear in the bulletin.

Cousingly yours,
Edward Kerouac, 3 daw Street, Hudson, New Hampshire, 03051 U.S.A.

ASSOCIATION DES FAMILLES KIROUAC

Etat des Revenus et Dépenses
du 1^{er} janvier au 31 déc. 1985

REVENUS

Cotisations et dons	1,141.00
Subvention M.A.C.	2,000.00
Echange argent américain	48.77
Intérêts	88.80
Surplus fêtes Warwick	258.78
Vente de macarons, etc...	222.00

3,759.35

DEPENSES

Bulletins 1985	1,071.65
Echange de Banque	20.49
Timbres-Postes et photocopies	376.34
Messes	30.50
Photos	91.00
Fédération des familles souches	58.60
Inscription congrès	10.00
Publicité revue Kingsey Falls	100.00
Sociale de généalogie	20.00
Plaque Commémorative K.F.	1,073.11
Cadeaux re/Fêtes Warwick	233.90
Vidéo	222.49
Réunion des Comités	415.00
Expo Marie-Victorin	91.87

3,444.95

314.40

En caisse au 31/12/84

1,332.39

1,646.79

A déduire Placements re/Travaux sur
la généalogie

1,000.00

Balance disponible

646.79

Sarto Kirouac, c.g.a.
Trésorier

LISTE DES NOUVEAUX MEMBRES 1985-1986

1. Simone Masson Kirouac
2605, Le Pelletier,
Beauport, Qc
GLC 1T2
2. Roland Kirouac
1186, Colbert, #114,
Ste-Foy, Qc
GLV 3Y6
3. Gabriel Kirouac
3206, St-Samuel,
Beauport, Qc
GLC 3T4
4. Françoise Kirouac
2290, Ave Duval,
Québec, Qc
GLL 4N3
5. Murielle Kirouac
196, Notre-Dame,
Boischatel, Qc
GOA 1H0
6. Monique Drolet
246, des Goélands,
Québec, Qc
GLK 8G6
7. Thérèse Poitras
1491, boul. de l'Entente, #4,
Québec, Qc
GLS 2V1
8. Sr Jacqueline Bernier
251, Bolton,
Ottawa, Ont.
KLN 5B5
9. Jean-Yves Laurin
1269, Richard Turner,
Ste-Foy, Qc
GLW 3N3
10. Wilfrid Chabot
Rang nouveau
Warwick, Qc
JOA 1M0
11. Fernande Hurtibise
7335, Sagard,
Montréal, Qc
12. Gérard Kirouac
1, boul. Cournoyer,
Warwick, Qc
JOA 1M0
13. Renaud Desrochers
4, rue Desfossés,
Warwick, Qc
JOA 1M0
14. M. Mme Réal Gauthier
214, St-Louis,
Warwick, Qc
JOA 1M0
15. Jean-Marc Kirouac
Ruth Ledoux-Kirouac
54, rue St-Jérôme,
Magog, Qc
JIX 1S4
16. Roland Drolet
876, boul. des Chutes,
Beauport, Qc
GLE 2C7

17. Jeanne Kirouac Charest
5, Turcotte
Warwick Qc
J0A 1M0
18. Marthe Delisle
163, Park Ave.
Gatineau Qc
J8P 4A6
19. Guy Kirouac
2176, Calixa Lavallée
Chomeday-Laval Qc
H7S 1Y3
20. Yvette Kirouack
12760, 16^e R.D.P.
Montréal Qc
H1E 1T5
21. Mariette Kirouac
4040, Kinderby #301
Montréal Qc
H4P 1K8
22. Jeannette K. Brodeur
526, St-François
Granby Qc
J2G 3K3
23. Eddy L'Heureux
14, rue Notre-Dame
Warwick Qc
J0A 1M0
24. Gonzague Kirouac
Ville Dégelis Qc
G0L 1H0
Tél: 853-3819
25. Marcelle K. Provencher
74, Place Demers
Victoriaville Qc
G6P 1L3
Tél: 752-6409
26. Françoise Morin
6, boul. Beaumier
Warwick Qc
J0A 1M0
27. Jeanne L'Heureux
6-100, boul. Boivin
Granby Qc
J2G 2J5
28. Raoul L'Heureux
35, St-Joseph
Warwick Qc
J0A 1M0
Tél: 358-2234
29. Céline Kirouac
263, 9^e Rue ouest
Thetford-Mines Qc
G6G 5J3
30. Michel Kirouac
3680, Adolphe Chapleau
Chomedey Laval
H1V 1W5
31. Jan Michel Kerouac
1002 1/2 Canyon road #B
Santa Fe New Mexico
87501 U.S.A.
32. Emeric K. Lavoie
373-1645, chemin St-Louis
Sillery Qc
G1S 4M3

5^e RENCONTRE DES MEMBRES DE
L'ASSOCIATION DES FAMILLES KIROUAC

Nous sommes heureux de vous annoncer qu'il y aura "Fête à Québec les 2 et 3 août prochain".

Réservez cette fin de semaine pour nos retrouvailles annuelles. Tous les descendants/tes de Marie-Julie Hamel et de François Kirouac sont fiers de rendre un hommage à leur ancêtre qui en 1886 a reçu le titre de chevalier, camerier de cape et d'épée de Sa Sainteté Léon XIII.

5th MEETING OF THE MEMBERS OF THE
ASSOCIATION OF THE KIROUAC FAMILIES

We are happy to announce to you, that there will be a "Celebration in Québec held next august 2nd and 3rd".

Set aside that weekend for our annual gathering. All the descendants of Marie-Julie Hamel and of François Kirouac are proud to pay tribute to their ancestor, who in 1886 received the title of knight, chamberlain of cloak and dagger from His Holiness Léon XIII.

Si vous disposez de temps libre pour nous aider à préparer la fête d'août prochain, vous êtes les bienvenus au comité régional.

Marie Kirouac
Tél: 658-6101 (rés.)
681-0107 (bur.)